

- 16. -

Miguel Cervantes.

Juicio seguido entre los indígenas
de San Miguel Claixram y el poseedor
de la Hacienda de Claixram. Don
Manuel Alejandro Barba, ganado por
este.

(1693.)

to
u. d
ca 28

63
V693

N. 65

Primero: A la demanda: y dixeran
Los indios: de Santa: Barrio: de
D. Miguel: Hayzan: sobre D. Pedro: Pedas
este tierra: a Manuel alexander
Barra: Duero: Mañor de
Lamor: nome: y pa:
Demanda:
Don: como de N. 65
Con Sa. Va

Leg. 32



Salto caovudo, seis reales
 los, otros de los sesenta
 tos y noventa y dos, y
 de otros y otros.

Pees.

Mañana de Seina: a diez y seis de
 abril: de mill y novecientos años: En el
 Don Juan Cortes: Causa de Alforden: de los
 Alcaide mayor: en ella y en jurisdicción. Por un
 de los: Esta pena.

Pety.

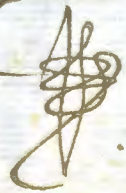
Don Juan de Aquino Inez Alcaide
 de la pue. de San. Fernando: de la mon. de la
 Jurisdicción: de Mañana de Seina: como me
 xar: ay a lugar: Por eso: Me m: en no
 de la de mar: Alcaide: de la pue.
 Alguaciles mayores: de la pue.
 San. Juan de la Cruz: Alcaide
 de la de San. Miguel: de la pue.
 Luis: de la Cruz: de la pue.
 Mayor: de la Cruz: de la pue.
 Pueblo de San. Miguel: de la pue.
 mor: de la Cruz: de la pue.
 Amun: que de la Cruz: de la pue.
 que fue de San. de la Cruz: Manuel
 Barro: de la Cruz: de la pue.
 de la Cruz: de la Cruz: de la pue.

11

L.

donos. quitar los parecer de mis bienes
y de las del dicho Pueblo: de unánim
que el: Hay que. Diciendo: que. el
Don: de la Hacienda: y. Con: pro
prietario: suyo. Por que de de. on: te
ompo: de dho: Juan. de Campos
y Don Manuel de Arguello: que fue
don: Duero. de dho Hacienda: nun
ca: nos quitaron: bienes: ninguno de
niter: a Rentatario: que fueron: después
don: Tomas: de Arrellano. Joseph. Her
nandez: falcon: Nicolai: de Tavalas
nos inquietaron: ni nos quitar
bienes: ninguno: ni nos dieron: por
quien: al punto: y a hora: obteniendo: con
de pecto: denido: saber: un. On: de
Mondor: de amo: amparado: de la
go. de el: Patronio: de el: de la: de la
Justicia: Por pobres: ex: de fensos
don: Manuel: a que: se le: otorgue: de
Manuel: Barua: no. no. inquietos
ni nos: quera: Justia: mis: mis: bienes

Por quediçe: q todas las tierras: de los
 Pueblos: y las nuestras: son suyas: alogues
 Pedimos: Mucho: papeler: Por donde
 Contar: ser: suyas: Por que: nunca: se han
 dado: tierras: ningunas: por que niem
 pre: de de: nuestros: antecesoros: aguelos
 y vros Padres. Siempre: las: acorru
 braron: a sembrar: y cultivar: como: cosa
 propia. De mas: esta es: en propiedad:
 que es: y pacifica mente: acorru
 do: a sembrar: y cultivar: dichas tierras
 Por que: Con Alferb: nos: ayudamos: a
 dar: nuestros Reales Tributos: asu
 y todo mas: que estamos: obligados: a pagar
 fabrica: y salario: y lo que nos toca: dar
 Al convento: de la limosna: que damos: los
 dias: de fiesta: y las: dominicas: Por
 que ban: los: pastores: a decir: misa: al
 Pueblo. Por que no se puede: la: fiesta: de
 Pueblo: sin: misa. Lo: haremos: en
 maion: con testigos: Naturales: y
 ancianos: y: de: como: son: las: de
 nos: nuestros: y de: el: Pueblo: de



J.

San Miguel. Hayzai. Lo que estubo
tratado: los linderos de nuestras tie-
rras: y las de dho. Pueblo. como asi mismo estan
señalados. los linderos de las tierras de la
dho. Hacienda. Los quales linderos se debe
servir. Un: de monedas: seueari. Por tanto
de op: en asistencia: de dho. escribano
Real: y publico: de esta ciudad. como
propietario: Que: es. de dho. o ferra Tabida
ya informacion: ablando: con el cacab
miendo: deuido: se debe servir. Un: de mon-
eda: se notifi que: adicho: Mamelebar
nos: de p: dho. nuestras tierras
de dho. Pueblo de S. Miguel Hayzai
libre: y desembarazado. Para: que el
cultivemos: y sembremos. Como siempre
se mas: echo: Por tanto = a Vncl
Pedimos. y duplicamos: nos: ay a dho. es-
criban: por presentada: y monede pro-
ueer: segun: quellenamos. Pedido. En que
Recibiremos: bien: y m: d: con justicia
Costas: y en breues: y a. Juramos: adho
Galaany: este scripto por terro y fenda

D.

Adorno: pro de Mahiia Pedrino de
 dia: Estipra = D. Boner: de aquino
 Avez: Alcolde = D. Bal. Basor: Alcol
 de: An donis Luis: Rexidor: = D. Pedro
 Alguacil mayor = Don Juan Miguel
 de Alarquer fiscal de don Sa. Gloria
 Autte. Por don mrd. Vitor: Alendo: selero R.
 de que: a Manuel: Alejandro: Barua: due
 no de la Hacienda: nombrada Haypa
 y de mayor domo. Se han senpan en
 la hacienda: Perdenecien de: a D. Jo. Mari
 Orda: sin causar: al fuy por de: mole
 dia: ni le faze: no: ni perdenecien de:
 sus tierras: y de: que: Pedro: el
 D. Jo: en esta: Raen: lo ga: Conde: foy
 Benga: ari lo prouero: D. fmo = Don Ju.
 Cortes = Diego fmo. D. de Publico
 D. m. En la ciudad: de Vera: a diez y tres
 de Abril: de mill y seiscientos: Inuenta
 y tres años: y el Sr. Rey: Envié: que
 se auia: a Juan Lopez: de Alcibarr
 Mayor domo: de la Hacienda: de la uot
 de Manuel Barua: Odupenor: de lo

D

que lo oye: y que se le notifi que: a el dho
Alamo: Por que es de: que Responde
nos tace mas: de lo que le Manda: dho
Respondo. do fe = Diego Fernandez
Ayud Real y publico

Otra: En la ciudad de Potosi: pp dia 20 de Mayo
Ley: Enotifi que: la peticion. Lando: cella
opueido. a Manuel: Alexandro: barba
Vecino: de la: Ciudad: y Queno de las
nombrada Hay y pami: On supersonal
maniendolo: en vendido: Dijo que es
que toca: al barba de Miguel Hay y
an: y a la tierra: que le pueidan: perder
neceri: No tiene: que de mandar: y que
en quanto: a la tierra de su Alcaide
da: que cono furari: Por la tituli: y paver
sion: que se le dio: a don preb: Horro:
de mora. Podatario: al B: Don Gonzalo
de Teru: Casan: Encano: de recibo. Recibo
y sube do: Proexta pedir: lo que le pben
la y Mor: de sus Recuros: Es Respondo
de ffrmo. do fe = Manuel Alex: bar
ba = Diego ferny: y Real y publico

Pres. *D.*
Mandado de Resaca: a diez y seis de abril
de mill set. noventa y tres. ante
Menor Don Juan Cortes Cancellero
del Orden: de San Diego: Alcaide mayor:
en ella Por su magestad. Seleyo Sta
Petition

Pet. on
Mamuel Alejandro: Cerna: V. de la Ciudad
de Resaca: Pareces. ante Vra: Como: mas ayalun
por: en derecho: y al mio: con benga d' dize
quea sento. a Vra pedimento: y demanda
que: en de Vra impuerto. Contram.
Sr. y nado: de Maria: de don Miguel Ha
y 2 por. sobre: d' dize: de dize: de Resaca
que d' dize: ser: suior: Nadiendo como con:
la por la Real Provision: de amparo: de
dicha Hacienda: de que enpozado: mi
Causante: la qual: Presento: ante Vra
con la solemnidad: devida: sin damente
con la presentacion: quego: de d' dize
de la posesion: que se echo: a la parte
de Don: Gonzalo: de Ternantes: Casaus
Permiten: Vleino: de la Ciudad: de Resaca
a: Persona: y M. lencas: y a Honen
da: Como: con la: de dize: Posesion

§

A.

La Somo. sin condradicion: ninguna
allendore: Perendo: los. a. b. o. g. n. d. e. s. Q.
ari. Presta. Razon: Como por congreu
der. Ensi. la Real. Promision. de am
Paro. los d. p. s. de deca de tierra. que piden
d. p. s. y. h. d. s. se reconoce: ser malicioso
La p. d. i. m. e. n. t. o. q. n. o. justificado en una
Ingratitud: Vn. seaderu de
Mandar: a d. p. s. d. h. d. s. f. e. r. e. n. i. e. n.
La p. r. e. n. s. i. o. n. de querer: laborear: a. h. a.
tierra. Como: mia. p. r. o. p. r. i. a. q. u. e. p. o. s. s. e. n.
laboreado: algun tiempo: asido: con con
d. i. m. i. e. n. t. o. de los. Duenos: de la hacienda
p. o. r. n. e. c. e. s. i. t. o. de a. h. a. tierra: Como: mia
p. r. o. p. r. i. a. que es. Para lo necesario: de
la. mi. hacienda. H. n. t. l. n. d. o. l. e.
a Vn: ser. cierto: y. verdadero: con
con. ta. por. los. b. u. e. n. m. e. n. t. o. s. ser. n. i. a.
de. a. tierra: se. a. d. e. r. u. r. Mandar: sea
me. b. u. e. l. l. e. n. i. d. o. de b. u. e. n. m. e. n. t. o. s. La
valen. guarda: de mi. d. e. r. e. c. h. o. Por
Lo. d. o. lo. q. u. a. l. = a Vn. d. i. d. o. Duplo
se. a. d. e. r. n. i. d. o. de p. r. o. u. e. e. r. e. n. i. e. n. t. o. e. s. c. u. p. l. o
segun. como. Ambega en b. u. i. a. a. g.

S

Pido Certe: Protesto: y en brevesano
 Juro: enduida: forma: este. m. scripto
 Per cierto: y no de malicia: = Manuel
 Alexandro Boma

Auto: J. P. de m. r. R. t. a. n. b. i. R. e. a. n. d. o
 que esta gar se: ad mostrado: Mando
 senotif que. a los Indios de quien se
 queja: No le per juri quen: mien desien
 las tierras: de la d. a. Hacienda nombrat
 da de la y gan: que se con prenden en la
 posesion: que de ellas: se lecho: a don J.
 Sep. de mora: potatorio de A. B. r. Don J.
 Ielo. Fernandez: Catana a los: Ca. Torre
 de Abril de la. d. a. Pasado: de se. g. u. e. n. d. o
 a noven: d. a. d. o. de. No le que. l. b. e. n. d. o
 de. a. n. d. o. original: al taporte: an la
 Proceso y firmo = Don Juan Cortes = Diego
 Fernandez: J. P. de la y publica

luego m. f. n. d. n. e. n. d. o. m. i. d. de. g. p. r. e. n. o.
 Alcalde mayor: Atiendo: pedido: esta
 parte: testimonio de Tapen. r. i. o. n. d. a. n. d. o
 de la not. f. c. e. r. i. o. n. que se le. g. u. e. r. e. i. a. d. o
 y. d. i. a. r. p. a. r. a. d. i. d. o. s. g. u. a. r. d. o. = Mando

§

Relede go. don. g. bel. fe. que. l. ere.
Lugar. en. de. re. do. g. le. g. no. don. fe. don.
Don. for. te. = Diego. fernandez. cubano
Real. y. Publico

Don. On. la. ciudad. de. Toluca. a. l. a. n. e. j. r. n. e.
de. mayo. de. mill. e. i. c. i. e. n. t. o. p. r. o. n. e. n. d. a.
y. de. a. n. o. s. don. don. Pedro. de. t. r. o. i. a.
guero. Beniente. general. de. l. e. n. o. s.
Alca. de. maior. y. j. n. d. a. u. s. e. n. r. a. d. e.
Cep. d. t. a. p. e. r. i. d. o. n.

Don. Tomas. de. Aquino. Puer. Alca. de.
de. l. e. n. o. s. de. l. a. n. j. e. de. l. a. n. o. s. de. l. a.
Puer. d. i. g. n. i. On. b. o. r. g. e. n. n. o. m. b. r. e. de. r. o. d. o. f. f.
On. o. f. f. i. c. i. a. l. e. y. p. m. u. n. de. g. o. de. l. e. n. o. s. de. l. a.
de. l. a. n. M. g. u. e. l. l. a. y. z. g. o. n. de. l. e. n. o. s. de. l. a.
On. i. g. d. e. g. o. que. a. u. i. e. n. d. o. p. r. e. s. e. n. t. a. d. o. o. b. r. a.
p. e. t. i. c. i. o. n. a. l. o. s. d. i. o. r. i. d. e. A. b. i. l. p. r. o. x. i. m. o. s. y. l.
v. a. d. o. a. n. t. e. el. e. n. o. Alca. de. maior. de. l. e. n. o. s.
ca. de. l. e. n. o. s. de. l. e. n. o. s. que. n. o. s. C. a. u. s. a. On. m. u. e. d. r. a. s.
ti. e. r. r. a. s. Alca. de. l. e. n. o. s. de. l. e. n. o. s. de. l. a. n. o. s.
de. l. a. n. o. s. de. l. e. n. o. s. de. l. e. n. o. s. de. l. e. n. o. s. de. l. e. n. o. s.
on. q. u. e. s. e. l. e. m. e. n. d. o. no. n. o. s. p. e. r. d. i. c. i. o. n. a. l. e. n. t.
de. l. e. n. o. s. que. p. e. r. e. m. o. s. y. g. o. t. e. e. m. o. s. de. l. e. n. o. s.
on. b. o. r. g. o. a. d. e. l. e. n. o. s. de. l. e. n. o. s. de. l. e. n. o. s. de. l. e. n. o. s.
de. l. e. n. o. s. de. l. e. n. o. s. de. l. e. n. o. s. de. l. e. n. o. s. de. l. e. n. o. s.

Quembres: Tenemos: Tambien: muestros
Cafepasados: en las tierras de go: muestros.
Queble: dando: por Razon: a el Impedir
nos: Tener: Mros. Papeles: en la lengua me
Oicana: de que Resulta: Cobran: an q.
Pagor: los Reales tributos: como para el
Mordendo: de todo el Comun: Por todo lo
qual: a M. Pedimos: y duplicamos
Serina: de proveer: esta: en Justicia y
Mdo: en voz: y en nombre: de go. Comun
go. f. z.: de go. Pueblos: Cobras: y en breved.
Clla: y Mros: go. dros: y la Cruz: y en breved.
He: scribo: Don Thomas: de Aguirre: Mro.
Alcalde: - Dn. Baltasar: Alcalde: actual
Diego Joseph: Alcalde: Mordinario -
Antonio: Ruiz: Rexidor: _____

Alto: Por dnm. Vista: La Mando: poner con
los: autos: y que se de traslado: a Manuel
Alexandri: Barua: Para que diga: y alegue
lo que le conuenza: de nro. Mermio
que lo debe: hacer: a lo prouido. F. rmo: =
Don D. de Bro. Aguiro = Diego fernandez
C. R. y publico _____

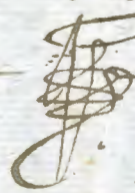
An: En la ciudad de Mexico: a Nueve dias de Mayo

De Millares. y nouen say tres años
y el rubano: Ley Cno 18 que: la percion
gau do: de la foz a Manuel Alex.
Bama: Cno persona y auendole orden
de: Dp que lo. gen: y que se le den la auis
para responder: y en el orden no
le pare. Porhyco en la rona de termino. Sto
Respondo: Correo = Diego Fernandez
Alonso Real y Publico

En Sesues: a Primer: de Junio de mill e
y nouen say tres. años. Ante Don Pedro de
Arco: A fuero: Beniente general: de la rona
Don J. Corde: Cno de la rona de rona
Alcalde maior: Cno de la rona de rona
y en la auenzia: de la rona de rona

Manuel Alexandro. barua: Cno de la rona
de la rona de rona: Ante M: como: mas: y clugor
en derecho. De la rona: conuenir: Mps: que el
dia diez y seis de Abril pasado. de este pre
sente. año: presente: Mps: ante: el Venor
Alcalde maior: de la rona de rona: juntamente
con los instrumentos: Por donde con.
la: ser y permanecer a la rona de rona
que deno. y poseo: en la rona de rona

Nombrada: San Miguel Hayzgan. Los Pedas
 Car: de Arena: que mede mandari: Por los
 Dios: en fura: con formidad. Y Pita: de los Instru
 mentos. Que servida: el señor: Alcalde mayor
 Proveyer: auto: en que manda: Elenotifiquen
 a los: otros: yndios: que de mandari: de los
 pedas: de Sierra: No me perden: que ni
 en bien: en las: Sierras: de la mi: la sierra
 Nombrada Hayzgan: Por comprenderme
 por: Pedas: de Sierra: que por: Indios: de
 Mandari: en la posesion: de los: de la
 Hacienda: y no obstante: de la: a: mandari
 do: Por el: señor: Alcalde mayor: en buello,
 a Reinsidir: En el: Pedimento: en cuya
 conformidad: Vm: se deservir: de man
 dar: se: le: notifique: a los: yndios: el
 auto: Proveydo: Por el: señor: Alcalde
 mayor: el dia: Diez: y seis: de abril: Por el
 de este presente: año Para: que los: yndios
 de: cumplan: imponiendoles: pena: la
 Vm: les pareciere: o no: digo que
 Vm: se deservir: de Mandari: a los: Indios
 Presentes: la: yndia: mandari: Por donde se
 le: servira: la: pedas: de Sierra: que de
 Mandari: como: es: la: de: presentado



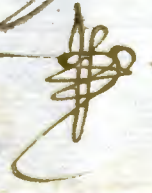
D.
 Trar: y as: tierras: con: fidedad: y con: dición: que
 me: abin: de: acer: Reconocimiento: de: las: tierras:
 y: por: aver: les: bien: y: buena: obra: con: ven
 di: en: per: miter: que: las: sembrasen: con: el: corno
 de: acer: me: do: Reconocimiento: y: que: se: abin:
 de: a: par: tar: el: corno: de: luto: y: luego: a: quel
 mes: mo: dia: fueron: a: casa: de: el: presente
 escribano: y: en: di: presentia: de: el: de: Juan
 Lopez: de: Alvar: de: lora: lo: mes: mo: y: que
 faron: de: Boluer: el: lunes: si: quien: de: a
 cieren: dar: la: pe: rición: y: con: la: de: vida:
 de: la: vida: de: muertos: y: de: la: vida: de: la: vida:
 Don: Thomas: de: aquino: de: puer: de: la: vida:
 sembraron: de: las: tierras: y: a: la: vida: de: la: vida:
 do: con: seguir: el: que: por: ver: can: Por: que: se: a
 de: ver: ur: y: mi: de: mender: que: dicho: Don
 Thomas: de: aquino: sure: y: de: lora: de: el
 Senor: de: este: scripto: y: de: lora: de: el
 ma: que: esta: en: di: la: pe: rición: y: para
 con: la: vida: y: Reconocimiento: de: man
 dar: en: a: Senzión: a: queno: a: mo: tra
 do: de: la: vida: a: queno: a: mo: tra: de: la: vida:
 de: ne: cer: me: do: y: de: lora: de: el: corno
 Alcalde: y: de: la: vida: de: la: vida: de: la: vida:

D.

Qer: Pres: en la conque: am: proechido ser
Oreonoce que solo: Iratan: de molestar
me: Por tanto: y lomas: que es: ami: fauor
a: Mr: Pido: y suplico: serima: de mandar
lo: ar: que es: Justicia: que Pido: y que me
Paguem: y Atienda miendo: de gras: tierras
que les Permiti: y Embor: Dierse: on: cof
las: protexto: y en lo necesario va: y qu
No: endeuida: forra: y Semi: suig: b: ser a
erto: y Verdadero = Manuel: Alejandro
Boma

Auto - Por tanto: Vista: Mando: que don
Bomas: y Aquino: Pres: Alcalde: J
re: y declare: a: Honor: de Te: ex: p: b: en
forma: y Reconozca: si la firma: que esta
a: el fin: de la peticion: es: una: y la en
nego: a: esta: parte: Para: presentarla
y que fassa: a: Senido: Para: No: a: b: lo
cibo: Para: con Vista: de: y de: la: orion
Proveer: lo: y: la: lengua: as: lo: proveio: y
firmos = Don: Ju: Cortes = Diego: Jemant
de: y: Real: y: publico

Pres: En: la: ciudad: de: Seruco: A: ocho: de: agosto: To:
de: mill: seis: cientos: y: noventa: y: tres: años



Don Don Thomas de Aguirre: Juez Alcade
 del Pueblo: de San M. de Santa Fe: Sus agregas
 dos: de Tapanis y de San Como: mejor ayalagar
 Garcerco: @ de San: Porom? y en nombre de
 los Alcaldes de San Miguel: oficiales de Republi-
 ca: del pueblo actualen: Dgo diego Balbasar.
 Alcalde: de San Miguel: Hayzgan: P. Anto-
 nio: Luis: Rexidor: y don Pedro: Agnait
 Mayor: y por lo de mas de naturales: de dicho
 San Miguel: Hayzga: y al presente: son offe-
 gablante fuere mos: Decimos: y En este Juzga-
 do: Pusimos: de manda: a Manuel Alex-
 andro: Barua: Vecino: de esta ciudad de
 Acaico: y dueño: de la Hacienda: de Sanos
 Nombrada Hayzga: sobre: Piester: Pedacoff
 de Tierra: y lo de mas que con viene: dicha
 muestra de manda: que se le notifica adp

D.
 Manuel Alejandro: Barua. Tanna
 y ramos: No nos inquietare: Del tuyo
 Presento de pición: con Vclando. Thonky
 Respondiendo: a dya de menda: sobre
 de nuestra parte Casua: No: 2ieros
 Pedimento: tras lador y otras: diligenc
 cias: y auiendo: benido: nois flos. Oneo
 a mientos: de que: las tierras: que le deman
 dabamos. No son: nuestras: enaia: con formi
 dad: Nos desistimos: y a gar tamof. Para no
 proseguir: de dya: de menda: Puesta: al dya
 Manuel Alejandro: Barua: sobre: dichos
 tierras: Por constarnos: ser suyas: Por cui de con
 nos: desistimos: y a gar tamof Para no pro
 seguir: en dya de menda: aora: ni en ningun
 tiempo: Por no ostar: ni lo que nos: suare
 den: en dya: o fijos: ni nuestros: hijos: y
 sucesores: Con tal: que Reconociendo: co
 mo Reconocemos: Por dueño: Señor: de
 esas tierras: de mendas: de la dya Mas
 Manuel Alejandro: Barua: Del tuyo dya: nos
 ansiente: y permite: el tuyo dya: por
 General: Barnechad. Este presente
 año Ha de mas: que fuere: subleuad

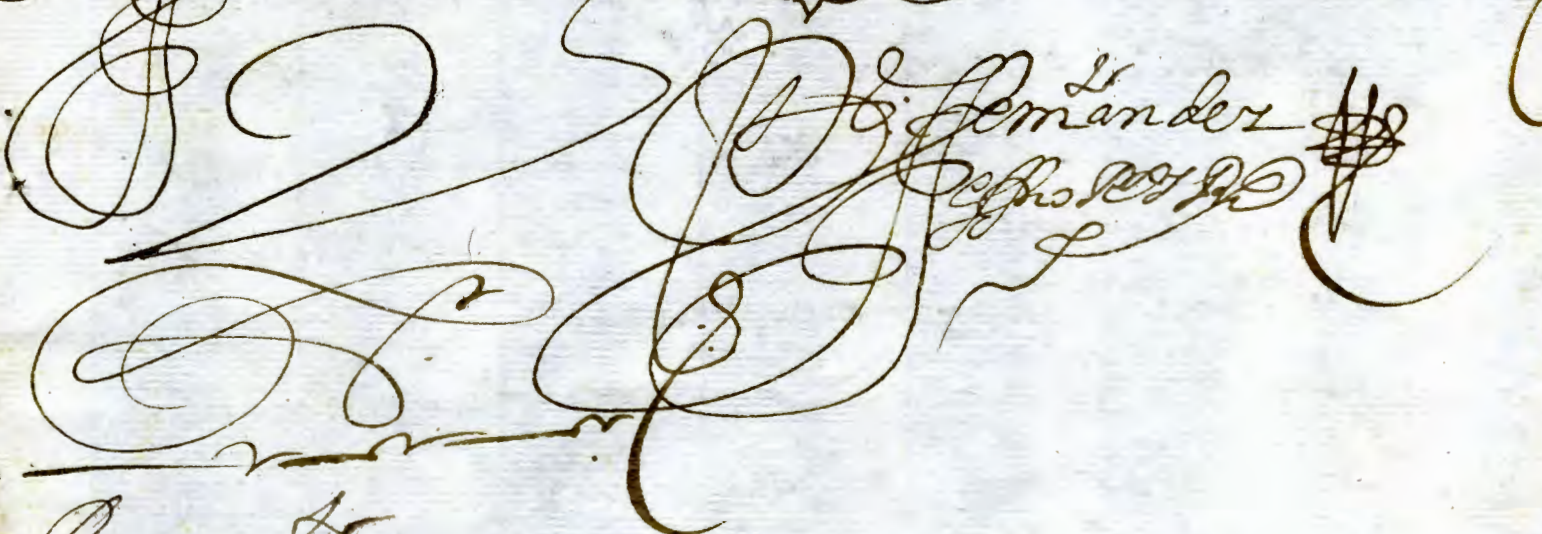
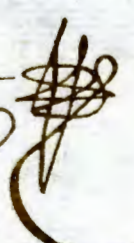
X.

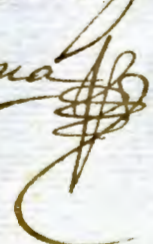
En fua fobernidad: nos e mos: com benido
con el Sr. Manuel Alexandro: Barua por
que e adevernos: Vn: de auer nos. Por des
fidos: ya partados: de ga de menda: de
clararla: Porninguna: de ningun bator
ni efecto: mediante: la permiſion de
consentimiento: que nos: da: el Sr. Ma
nuel. Alexandro. Barua: Para que: sem
brar: Gas: tierras: las quales: Reuocamos
Por nra: Sin que por: esta: ocasion: adra: ni
en tiempo: Alguno: no: nos: ni los que nos.
sucederen: a nra: her: o fijos: ni nuestros
Hijos: y sucesores: Quedan: Repetir: de
recho: ni Reuocamos: En propiedad: adra: ni
y lo demas: que es: en nra: her: favor: Por
todo: lo qual: a nra: Pedimos: Duplicamos:
nos: aya por: desir: de ga de mendas
Procurer: Segun: que pedimos: dandole: tra
fado: a Sr. Manuel. Alexandro: Barua
Para: q: f: judicialmente: la per
miſion: y licencia: Quenos: da: Para: sem
brar: Gas: tierras: en q: Reuocamos: nra
Conjusticia: que pedimos: y Juramos: adra
y alcauz: este: scripto: Ser: cierto: Por

Don Pedro: & Porco. Aguero: Benientes
general: de Lorenar. Don Rio. Co. Jey. Cuaque
no: de Hordeni: de san Diego: Alcalde
maior: enella dho. magestad. & en
su ausencia: viniendo. Vito: Stos. autoffs
Hapenion: Presentada: Por el dho. Al
calde: y oficiales: de Republica de que
dho. de San ju. de entia: y dho. Pami. & supe
do: de la forxa: andes: desta: y Lan. si. fi.
cacion: fha. de traslado. mandado: dar.
a Manuel Alexandro: Barua: lo que el dho.
dho. responde: dho. que abia y dho. p
deridos: y apertados: a el dho. dho. Alca
de: galos de mas: naturales: que Refiere
dho. scripto: Galos. que lei: sucedieren de la
de manda: y pusieron: a el dho. Manuel
Barua: sobre: las tierras: que intentaron
presen. suias: dho. de Barua: & declaro: Por
no Parte. Para: ad. y general de dho.
ona. sen. rion: a no: auer presentado: dho. autoffs
ni decaudos: Que. qon: a su favor: Galo
que Refieren: en dho. scripto: Al qual. & el
de mas: auto. dho. dho. fha. en esta tal.
con. select. Testimonio: a la letra. en
Publica forma y Manera: que aya fees

D.
Algo Manuel Alejandro. Barua. Para
Cuarda: de dho dho de sus sucesores
en dho dho. a lo prouido. Mando dho.
Don P. de dho. Reuerencia a don Diego. fr
nandez: M. R. E. p. e.

En fuerza: con las dho. dho. no f. c. z. i. o. n. e. s. y de
mas: d. h. i. o. e. n. z. i. a. de que es a f. o. m. e. n. t. i. o. n. que todo
d. r. a. o. r. a. queda: original: en el of. i. o. de mi C. r. e. d. a.
que me de fiero. y para: q. u. e. n. t. e. en f. u. n. g. i. m. i. e. n. t. o.
d. o. de la d. o. de d. u. i. d. u. e. r. t. o. q. u. e. d. e. r. i. m. e. n. t. o. de mas
m. e. l. A. l. e. g. r. o. Barua: d. o. y. e. l. p. r. e. s. e. n. t. e. en la u. i. d. e. d. e.
lesenco. A. l. l. i. n. d. e. d. u. o. de A. g. o. s. t. o. de mi l. i. b. r. a. r. i. a.
en d. o. y. p. r. o. u. e. n. t. a. y. h. e. r. a. n. o. s. d. e. h. o. y. o. s. Don Manuel
C. e. r. m. e. n. o. A. l. o. t. e. z. u. m. a. d. o. y. q. u. a. d. r. a. d. o. p. r. e. s. e. n. t. e.
d. o. m. o. m. i. a. p. r. o. p. r. i. a. = p. a. r. a. n. o. p. r. o. s. e. g. u. i. r. = n. o. t. e. = e. n. t. e. = e. n. t. e.
d. a. s. = e. n. t. i. e. r. o. = l. o. r. d. = d. e.

En f. d. e. c. e. l. l. o. d. e. r. i. o. n. e.  En A. l. l. i. n. d. e. d. u. o. y

D. f. e. m. a. n. d. e. r. 

Paendoe f. d. de f. a. c. o. p. i.
Manuel Alejandro. Barua 

2m 1/2



En la ciudad de Lerma, a diez y seis de Abril
de mill. Seiscientos noventa y tres años, ante el
D. Juan Cortes, Caudelero de Santiago,
Alcalde de ella por su Magestad, se leyó y
novata y tras.

P. en
Pres. En la Ciudad de Lerma, a diez y seis de Abril
de mill. Seiscientos noventa y tres años, ante el
D. Juan Cortes, Caudelero de Santiago,
Alcalde de ella por su Magestad, se leyó y
novata y tras.

P. en Manuel Alexandro: Bona: Beata: de los
Cucos: Pareros: afe: m: Coms: mai: aya lugar: endo
gal mío: Conuenpa: Torpo: que a sento: al p. m.
Demanda: que ante m: an puesto: contra m:
Los yndios: del barrio: de Miguel: Hay por
sobre: Ciertas pedaceros: de Tierra: que
sios: No siendo: Coms: Corta: p.
de amparo: de los fls: de que
Causantes: la qual: Pres: ante
midad: deuidai: Duntam: Conuenpa
de la m: de la p: que se le dio: a lo p: de
lo: de Lerma: Casuri: Pres: Real: Coms: de
meos: Ferrona: q me bencio: q a fls: de como
Consta: de lo p: de la forma: sin: contradiccion
nadaguna: allandore: p. m: lo q: Andes: de
ad p: esta Raeron: como: por Comprender: en
si: la de p: de la m: de la m: de la m: de la m:
de Tierra: que q: de m: q: de m: de la m: de la m:
Malicioso: su p: de m: de m: de m: de m:
Comform: sin: se de feruir: de Mander: ad p: de m:
Dra: se en la pretension: de que se: de m:

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

Senff deelle: Lorione-  End 8 m.

Dr. J. J. Mander
J. J. Mander

Perattenza a Taha^{da} detto Xpoan

Inte
De

fox 14

